(c) is declared by order of the Governor in Council to be an emergency for the purposes of this Act;

"expenditure" in a fiscal year means a charge in respect of a budgetary expenditure, net of revenue credited to appropriations and of revenue of Crown corporations consolidated with the accounts of Canada, that is reported in the Public Accounts for the year and that affects the deficit or surplus of the government for the year;

"government" means the Government of Canada;

"Minister" means the Minister of Finance;

"program spending" of the government for a fiscal year means all expenditures in the year, other than

(a) costs associated with the servicing or repayment of debts incurred by the government under Acts of Parliament authorizing the borrowing of money by the government and of other public debt charges on specified-purpose accounts and other accounts,

(b) expenditures made in the operation of programs carried on under the Employment Insurance Act but not including any amounts that are required to be paid or contributed by the government as employer's premiums under that Act,

(c) expenditures made under subsection 13(3) of the Farm Income Protection Act,

(d) expenditures made under subsection 17(1) of the Farm Income Protection Act,

(e) expenditures made as a direct result of an emergency,

(f) expenditures for specific programs that result from the revision of data provided for a period ending, or in respect of a date, before April 1991, and

(g) expenditures made in satisfaction or settlement of judgments of courts against the government in respect of

de la Loi sur l'assurance-emploi, exception faite des sommes qu'il est tenu de verser, en application de cette loi, à titre de cotisations patronales;

c) des dépenses faites en application du paragraphe 13(3) de la Loi sur la protection du revenu agricole;

d) des dépenses faites en application du paragraphe 17(1) de la Loi sur la protection du revenu agricole;

e) des dépenses entraînées par un état d'urgence;

f) des dépenses liées à des programmes particuliers et découlant de la révision de données visant une période ou terminant avant le 1er avril 1991, soit en leur amputant à cette date;

g) des dépenses insérées dans les comptes publics au titre de l'exécution de jugements rendus par les tribunaux contre lui à l'égard de réclamations ayant pris naissance avant le 1er avril 1991;

« état d'urgence » Situation critique à caractère d'urgence déclarée, pour l'application de la présente loi, comme telle par décret du gouverneur en conseil, et causée par un événement — notamment accident, tremblement de terre, incendie, inondation, tempête, acte d'insubordination ou de sédition, incident contre la sécurité du Canada, usage effectif ou imminent de la force ou de la violence, guerre, conflit armé ou accident — d'une gravité telle, ou dans les effets sur la vie humaine, les biens matériels, l'environnement ou l'économie du Canada ou d'une de ses régions sont d'une gravité telle, qu'il constitue un sujet d'inquiétude nationale grave.

« exercice déterminé » Exercice, postérieur à 1991, dans la définition de « plafond ».

« ministre » Le ministre des Finances.

« plafond » Montant des dépenses, pour les exercices ultérieurs, fixé aux niveaux suivants :

a) 1991-1992 : 97 200 000 $ plus l'augmentation des dépenses imputées